

Fisher-Price®

GCY16

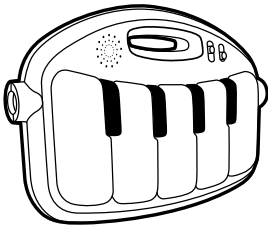


- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. Doit être assemblé par un adulte.
- Fonctionne avec trois piles AA (fournies).
- Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du produit.
- Des piles neuves doivent être installées par un adulte.
- Outil requis pour l'assemblage et le remplacement des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).

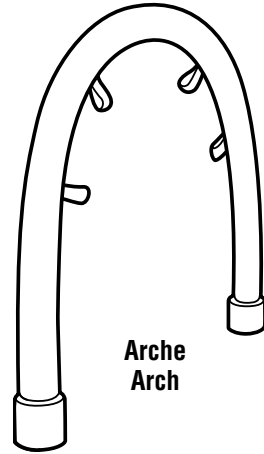
- Keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information. Adult assembly is required.
- Requires three AA batteries (included).
- Batteries included are for demonstration purposes only.
- Battery replacement is required. Only adults should replace batteries.
- Tool required for battery replacement and assembly: Phillips screwdriver (not included).

fisher-price.com

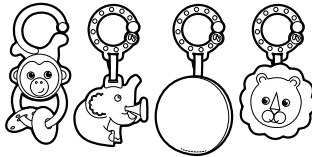
Pièces Parts



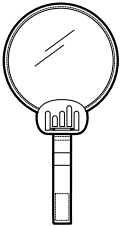
**Piano
Piano**



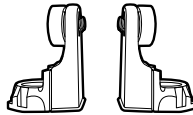
**Arche
Arch**



**4 jouets
4 Toys**



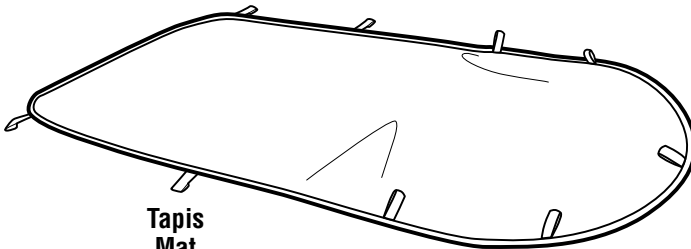
**Miroir
Mirror**



**2 moyeux
2 Hubs**



**2 bases
2 Bases**



**Tapis
Mat**



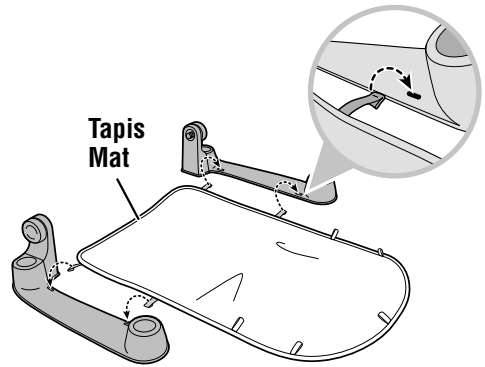
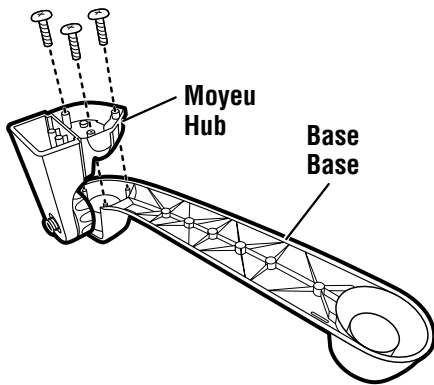
**Vis M3,5 de 1,3 cm – 6
M3,5 x 1,3 cm Screw – 6**

**ILLUSTRATION À TAILLE RÉELLE
SHOWN ACTUAL SIZE**

Serrer et desserrer les vis à l'aide
d'un tournevis cruciforme.
Ne pas trop serrer.

Tighten and loosen screws
with a Phillips screwdriver.
Do not over-tighten screws.

Assemblage du tapis, des moyeux et des bases Mat, Hub and Base Assembly



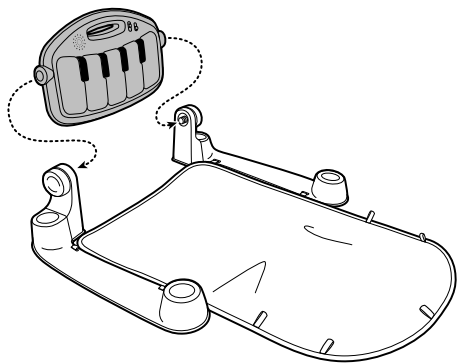
- Assembler un moyeu et une base.
Remarque : Les moyeux s'assemblent uniquement dans un sens. Si un moyeu ne semble pas convenir, essayer de l'assembler à l'autre base.
- Insérer trois vis dans le moyeu et les serrer.
- Répéter cette opération pour assembler l'autre base et l'autre moyeu.

- Fit a hub to a base.
Hint: The hubs are designed to fit each base one way. If a hub does not seem to fit, try assembling it to the other base.
- Insert three screws into the hub and tighten.
- Repeat this process to assemble the other base and hub.

- Placer le tapis, les motifs vers le haut, entre les bases.
- Insérer les lanières de la partie rectangulaire du tapis dans les fentes des bases. S'assurer que la languette à l'extrémité de chaque lanière forme un «T» de l'autre côté de la fente.
- Tirer sur le tapis pour s'assurer qu'il est bien fixé aux bases.
- Place the mat, print side up, between the bases.
- Fit the straps on the squared end of the mat into the slots in the bases. Make sure the tab on the end of each strap forms a "T" on the other side of the slot.
- Pull up on the mat to be sure it is assembled to the bases.

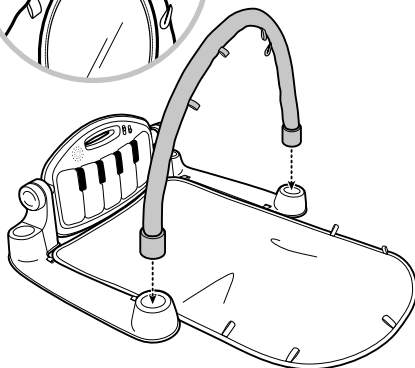
Assemblage pour jouer sur le dos

Lay and Play Assembly



- Placer le piano sur la tige des moyeux en orientant le clavier vers le tapis.
- Serrer les moyeux pour bien fixer le piano.

- Fit the piano onto the peg on each hub with the keys facing towards the mat.
- Tighten each hub to secure the piano in place.

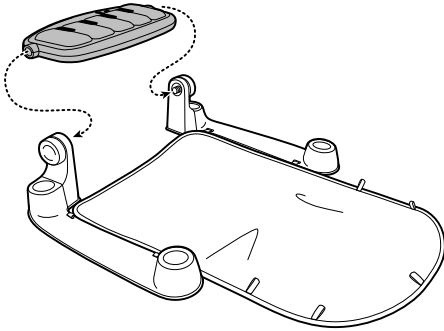


- Fixer l'arche aux bases en insérant les extrémités de l'arche dans les ouvertures les plus éloignées du piano.
- Faire passer la lanière du miroir autour de l'arche puis dans la fente du miroir.
- Tirer fermement sur la lanière et la rabattre pour l'attacher.

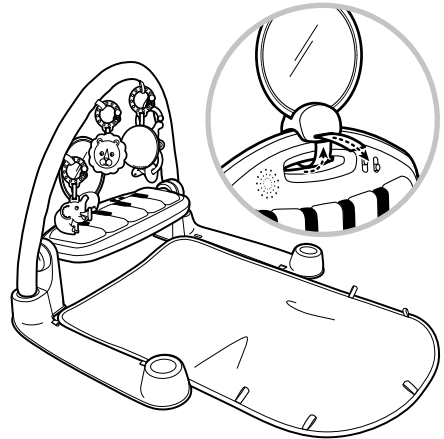
- Fit the ends of the arch into the socket in each base farthest away from the piano.
- Wrap the strap on the mirror around the arch and through the mirror slot.
- Pull the strap tight and then fold to fasten.

Assemblage pour jouer assis

Sit Up Assembly



- Placer le piano sur la tige des moyeux en orientant le clavier vers le haut.
- Serrer les moyeux pour bien fixer le piano.
- Fit the piano onto the peg on each hub with the keys facing up.
- Tighten each hub to secure the piano in place.

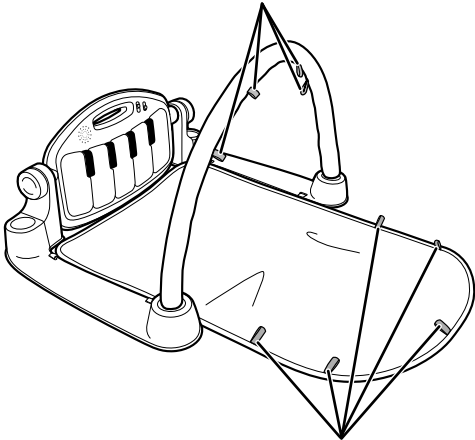


- Fixer l'arche aux bases en insérant les extrémités de l'arche dans les ouvertures les plus proches du piano.
- Faire passer la lanière du miroir autour de la poignée du piano puis dans la fente du miroir.
- Tirer fermement sur la lanière et la rabattre pour l'attacher.
- Fit the ends of the arch into the socket in each base closest to the piano.
- Wrap the strap on the mirror around the piano handle and through the mirror slot.
- Pull the strap tight and then fold to fasten.

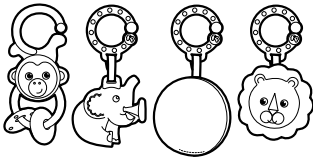
Fixation des jouets

Attach Toys

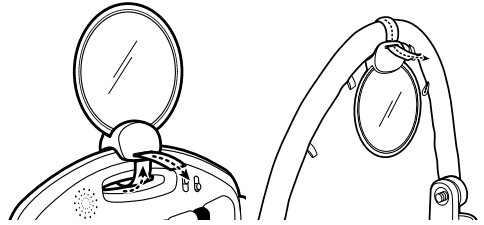
Boucles
Loops



Boucles
Loops



Jouets
Toys



- Faire passer la lanière du miroir autour de l'arche ou de la poignée du piano puis dans la fente du miroir.
- Tirer fermement sur la lanière et la rabattre pour l'attacher.
- Wrap the strap on the mirror around the piano or arch and through the mirror slot.
- Pull the strap tight and then fold to fasten.

- Accrocher les jouets à n'importe quelle boucle de l'arche ou du tapis.
- Attach the toys to any of the loops on the arch or the mat!

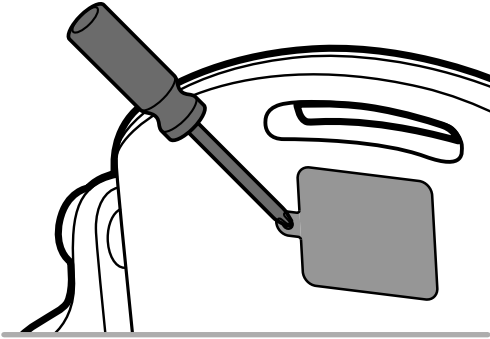
Remplacement des piles

Battery Replacement



Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.

For longer life, use **alkaline** batteries.



- Repérer le couvercle du compartiment des piles au dos du piano.
- Desserrer les vis du couvercle du compartiment des piles et retirer le couvercle.
- Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur prévu à cet usage.
- Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves.
- Remettre le couvercle et serrer les vis. Ne pas trop serrer.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit puis le remettre en marche.
- Lorsque les sons faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.
- Locate the battery compartment door on the back of the piano.
- Loosen the screws in the battery compartment door and remove the door.
- Remove the exhausted batteries and dispose properly.
- Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screws. Do not over-tighten.

- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.



- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.
- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes :

- (1) il ne doit pas produire de brouillage et
- (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Retirer l'attache de verrouillage

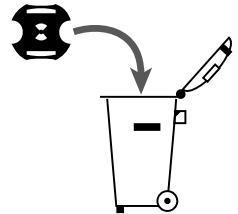
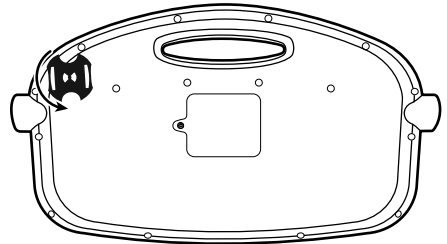
Remove Lock-out Fastener

 **MISE EN GARDE**
 **CAUTION**

Cet emballage contient de petits éléments devant être assemblés par un adulte.

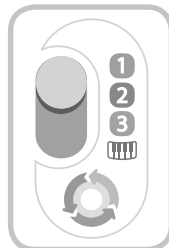
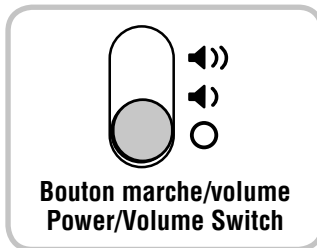
This package contains small parts.
For adult assembly only.

- Une attache de verrouillage se trouve au dos du piano. S'assurer de la retirer afin de déverrouiller tous les modes de jeu.
- This toy includes a lock-out fastener on the back of the piano. To unlock all modes, be sure to remove it!



-
- Tourner l'attache et tirer pour l'enlever.
 - Jeter l'attache dans un conteneur approprié.
 - Turn the lock-out fastener and pull to remove.
 - Properly dispose of the lock-out fastener.

C'est l'heure de frapper des pieds! It's time to kick things up a notch!



- Mettre le bouton marche/volume à MARCHÉ à volume faible ◀◀, MARCHÉ à volume fort ▶▶) ou ARRÊT ○.
- Mettre le sélecteur de mode Éveil Progressif à :
 - 1 **Sens** - À chaque pression du bouton, bébé actionne 20 minutes de musique!
 - 2 **Découverte** - Appuyer pour entendre un instrument de musique ou le son d'un animal.
 - 3 **Exploration** - Appuyer pour entendre le nom de couleurs, de formes et des chiffres.
- 🎹 **Piano** - Appuyer pour entendre de vraies notes de piano.
- Slide the power/volume switch to ON with low volume ◀◀), ON with high volume ▶▶), or OFF ○.
- Slide the Smart Stages™ mode switch to:
 - 1 **Sense** - Enjoy 20 minutes of music with each button press!
 - 2 **Discover** - Press to hear a musical instrument or animal sound effects.
 - 3 **Explore** - Press to hear colors, shapes and numbers!
- 🎹 **Piano Play** - Press to hear real piano notes.

⚠ ATTENTION ⚠ WARNING

Pour éviter tout risque de blessure à la suite d'un enchevêtrement, ne jamais placer le produit dans un berceau ou un parc. Ne jamais ajouter de ficelles, d'attaches ou tout autre objet au produit.

To prevent entanglement injury, never place the gym in a crib or playpen. Never add strings, ties or other products to the gym.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles amovibles et rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Entretien

- Le tapis et le jouet souple sont lavables à la machine. Laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher en machine à basse température.
- Nettoyer l'arche, les jouets rigides, le miroir, les bases et le piano avec un chiffon propre et humide. Ne pas immerger le piano.

Care

- The mat and soft toy are machine washable. Wash separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat.
- The arch, hard toys, mirror, bases and piano can be wiped with a clean, damp cloth. Do not immerse the piano.



CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437

FRANCE

Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée
des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal
0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou
www.lesjouetsmattel.fr.

SUISSE

Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld.
Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ
Amstelveen, Nederland.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade
Mart Atomiums Square, Bogota 202 - B 275,
1020 Brussels. Gratis nummer België:
0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg:
800-22 784; Gratis nummer Nederland:
0800-262 88 35.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3,
30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.